

## IT

- Struttura in acciaio inox Aisi 304; finitura esterna satinata scotch-brite;
- spessore di isolamento 80 mm con schiuma poliuretanica ad alta densità (40 kg/m<sup>3</sup>);
- celle con gli angoli interni arrotondati per agevolare la pulizia;
- facilità di accesso all'evaporatore per agevolare la pulizia;
- porta con ritorno automatico dotata di guarnizione magnetica asportabile;
- micro porta per fermare la ventola a porta aperta;
- sonda al cuore riscaldata di serie;
- circolazione frontale dell'aria all'interno del vano tecnico per una distribuzione uniforme dei flussi;
- alimentazione 220-240V~ 50/60Hz

## EN

- Aisi 304 stainless steel monobloc structure; scotch-brite external satin finish;
- 80 mm high density polyurethane foam insulation (40 kg/mc);
- chambers with rounded internal corners for easier cleaning;
- the evaporator is easily accessible and easy to clean;
- door fitted with a removable magnetic seal;
- micro door sensor to stop the fan when the door is open;
- heated core probe as standard;
- frontal air circulation inside the technical compartment for even air flow distribution;
- feeding 220-240V~ 50/60Hz

## FR

- Structure monobloc en acier inox Aisi 304 avec une finition extérieure satinée Scotch-brite;
- isolation de 80 mm d'épaisseur par injection de mousse polyuréthane à haute densité (40 kg/m<sup>3</sup>);
- compartiments intérieurs avec angles arrondis pour faciliter le nettoyage;
- accès aisé à l'évaporateur;
- porte dotée d'un joint magnétique démontable;
- micro interrupteur pour arrêter le ventilateur en cas de porte ouverte;
- sonde à coeur fournie standard, aussi en version chauffée;
- circulation frontale de l'air à l'intérieur du compartiment technique pour une distribution uniforme des flux;
- alimentation 220-240V~ 50/60Hz

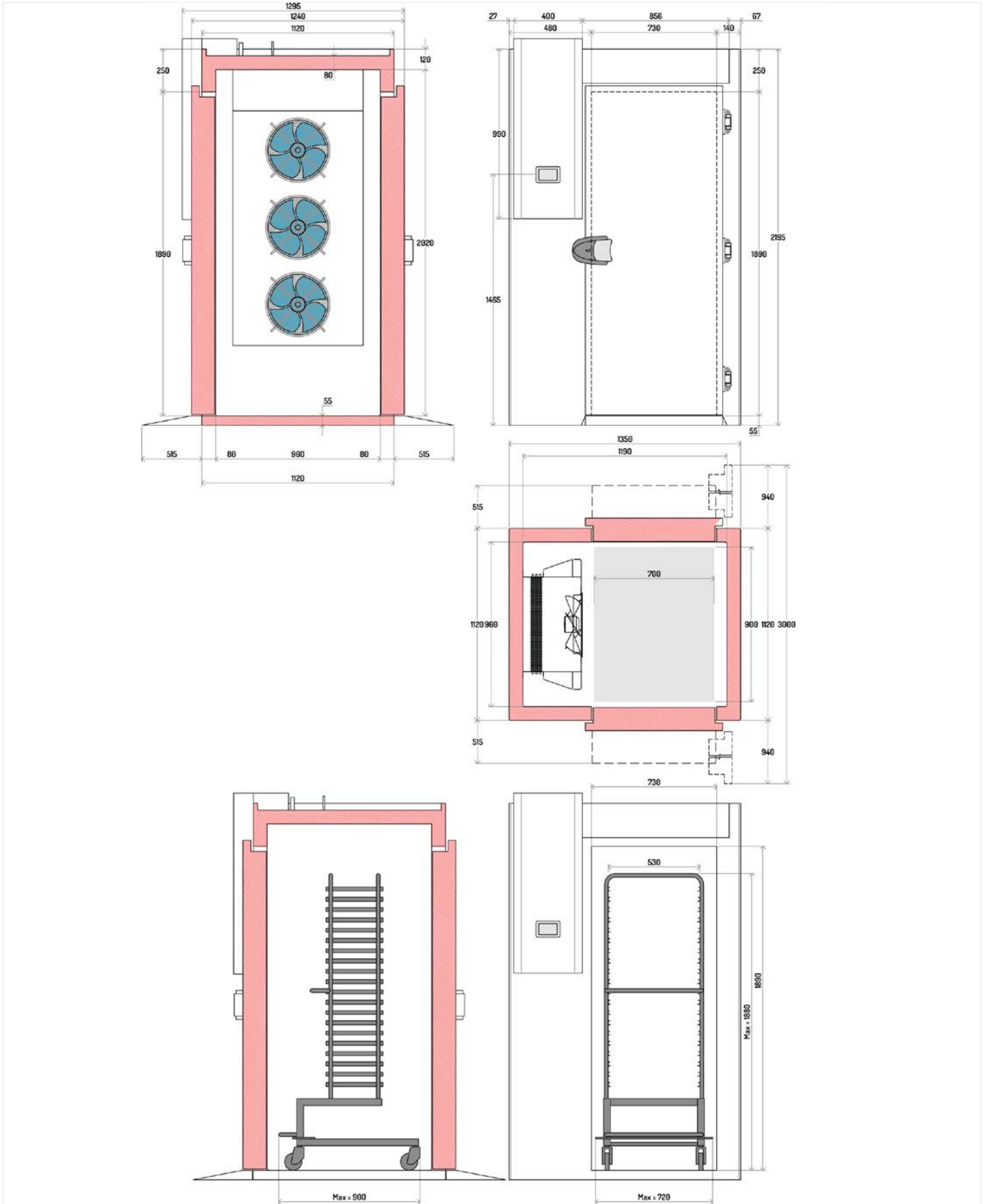
## DE

- Monoblockausführung aus Edelstahl AISI 304 mit satinierten Außenflächen (Scotch-Brite);
- 80 mm starke Isolierung aus hochverdichtetem Polyurethanschaum (40 kg/m<sup>3</sup>);
- Kühlzellen mit abgerundeten Innenecken für eine einfache Reinigung;
- Optimale Zugänglichkeit des Verdampfers für eine einfache Reinigung;
- Tür mit einer abnehmbaren Magnetdichtung; Mikroschalter zum ausschalten des Gebläse bei offener Tür;
- Kerntemperaturfühler als Standard, auch beheizt lieferbar;
- Frontale Zirkulation der Luft im Maschinenfach für eine gleichmäßige Verteilung des Luftstroms;
- Spannung 220-240V~ 50/60Hz

## ES

- Estructura monobloque de acero inoxidable AISI 304;
- acabado externo satinado scotch-brite; espesor de aislamiento de 80 mm de espuma de poliuretano de alta densidad (40kg/m<sup>3</sup>);
- celda con ángulos internos radiados y fondo diamantado;
- la facilidad de acceso al evaporador permite una cómoda limpieza, así como los parillas de hilo de acero fácilmente extraíbles;
- puerta y está dotada de una guarnición magnética extraíble;
- está dotada también de una micro puerta para detener el ventilador cuando la porta está abierta;
- sonda al corazón form aparte de la dotación de serie, disponible también en la versión caliente;
- la circulación frontal del aire dentro del compartimento técnico permite una distribución uniforme de los flujos en el interior del mismo;
- Alimentación 220-240V~ 50/60Hz





|  |  |   |                      |
|--|--|---|----------------------|
|  | <b>Modello</b> - Model - Model - Gerätetyp - Modelo  | <b>AB20E5221</b>  |                      |
|  |  |   |                      |
|  | <b>Descrizione</b> - Description - Description - Beschreibung - Descripción  | <b>20T 1/1</b>  |                      |
|  | <b>Tipo di teglie</b> - Trays type - Type de plateaux - Blechetyp - Tipo de fuentes  | GN 1/1 - 600x400  |                      |
|  | <b>Capacità Massima</b> - Teglie H=65 - Max load capacity - Trays H=65<br>Capacité maximale - Plateaux H=65 - Fassungsvermögen - Bleche H=65 - Número máximo de fuentes H=65 | N°  | 20 GN 1/1 - 600x400  |
|  | <b>Ciclo Positivo</b> - Positive cycle - Cycle positif - Positiver Zyklus (+90° ... +3°)   | kg  | <b>85</b> <b>100</b> |
|  | <b>Ciclo Negativo</b> - Negative cycle - Cycle negatif - Negativer Zyklus (+90° ...-18°)   | kg  | <b>60</b> <b>70</b>  |
|  | <b>Unità</b> - Refrigerant Unit Remote - Unit Unité - Kühleinheit  |   |                      |
|  | Standard   | <b>ACAB1001</b>   | <b>ACAB1002</b>      |
|  | Carenata - Protected - Carénée - Geschützt   | <b>ACAB1027</b>   | <b>ACAB1026</b>      |
|  | <b>Dimensioni esterne</b> - External Dimension - Dimensions externes<br>ußenabmessungen - Dimensiones externas   |   |                      |
|  | Lunghezza - Width -Largeur - Breite - Anchura  | mm  | 1350                 |
|  | Profondità / con porte aperte - Depth / with open doors - Profondeur avec portes ouverte<br>Tiefe/mit geöffneter Tü - Profundidad / con puerta abierta                       | mm  | 1340 / 2980          |
|  | Altezza - Height - Hauteur - Höhe - Altura   | mm  | 2190                 |
|  | <b>Dimensioni interne</b> - Internal Dimension - Dimensions internes - Innenabmessungen - Dimensiones internas   |   |                      |
|  | Lunghezza - Width -Largeur - Breite - Anchura  | mm  | 730/1190             |
|  | Profondità - Depth - Profondeur - Tiefe - Profundidad  | mm  | 960                  |
|  | Altezza - Height - Hauteur - Höhe - Altura   | mm  | 1890                 |
|  | <b>Lampada Germicida</b> - Germicide Lamp - lampe Germicide - Keimtotende Lampe  |   |                      |
|  | <b>Sonda Riscaldata</b> - Heated Core Probe - Sonde Chauffante - Beheizter KerntemperaturFühler  |   |                      |
|  | <b>USB</b> - USB   |   |                      |
|  | <b>Dimensioni max carrello</b> - Max trolley dimensions<br>Dimensions max chariot - Wagenabmessungen - Dimensiones carrito   | mm  | 720 x 900 x 1880     |
|  | <b>Sbrinamento</b> - Defrost - Dégivrages - Abtauen - Descongelación   | Automatico a gas caldo - Automatic by hot gas<br>Automatique par gaz chaud<br>Automatische durch heissem Gas<br>Automático con gas caliente |                      |
|  | Evaporazione acqua sbrinamento - Evaporation of defrost water<br>Evaporation eau de dégivrage - Tauwasserverdunstung - Evaporación agua de condensación                      | Manuale - Manual<br>Manuelle - Handentleerung   |                      |
|  | <b>Refrigerante</b> - Refrigerant type - Réfrigérant type - Kältemittel typ - Refriante  | GWP   | R452A (GWP 2141)     |
|  | <b>Potenza assorbita Unità interna</b> - Internal unit Total Power - Puissance - Leistung - Potencia   | watt  | 550                  |
|  | <b>Tensione alimentazione</b> - Supply Voltage - Tension d'alimentation - Anschlussspannung - Alimentación   | V   | 220-240V ~ 50/60Hz   |

= Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung =Optional

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.  
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.  
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.  
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

ILSA  
S.p.A

Via Ferrovia, 31  
I - 31010 Castello Roganzuolo  
di San Fior (Tv)  
ITALY

Tel. +39 0438 4905  
Fax +39 0438 400791

